



INSTITUT  
FRANÇAIS  
UKRAINE



Одеський національний університет імені І.І. Мечникова

Посольство Франції в Україні

Французький Інститут в Україні

та

Університетська Агенція Франкофонії

запрошують взяти участь у

Третій міжнародній франкофонній конференції в Україні

**«Мови, Науки та Практики»**

**3-4 жовтня 2019 року**

Одеський національний університет імені І.І. Мечникова

Французький бульвар, 24/26, Одеса

Актова зала

<http://onu.edu.ua/>

<http://institutfrancais-ukraine.com/fr>

[www.auf.org](http://www.auf.org)

Народжена спільними зусиллями іспанського адмірала Хосе де Рібаса та нідерландського військового інженера Франсуа де Волана, Одеса, місто багатоетнічне, а отже мультикультурне, завжди вабила розумних і талановитих людей, згуртовуючи їх задля досягнення високої цілі. Ще з часів перших градоначальників - герцога Армана-Емманюеля де Він'єро дю Плессі де Рішельє та графа Олександра-Луї Андро де Ланжерона - тут завжди лунала французька мова. Відданий традиціям «французькості», Одеський національний університет імені І.І.Мечникова, за сприяння Посольства Франції в Україні, Французького Інституту в Україні та Університетської Агенції Франкофонії, проводить в Одесі 3-4 жовтня 2019 р. **Третю міжнародну франкофонну конференцію «Мови, Науки та Практики».**

На продовження зустрічей науковців, які пройшли у Києві (2017 р.) та Дніпрі (2018 р.), Третя міжнародна конференція має на меті організацію:

- форуму, що об'єднує викладачів, дослідників, аспірантів та сприяє їх науковим пошукам щодо різноманітних проблем сучасної науки;
- платформи зустрічей для навчальних закладів вищої та середньої освіти, з метою представлення та обговорення результатів наукових досліджень у різних сферах наукової думки.

## ОСНОВНІ ЦІЛІ

- Поширення французької мови та франкофонних культур.
- Сприяння обміну досвідом та практичними результатами роботи між викладачами, науковцями та аспірантами України, країн Центральної та Східної Європи та франкофонних країн світу.
- Створення національної мережі наукових досліджень французькою мовою з метою її подальшого розширення як у національному, так і в міжнародному плані.
- Заохочення до проведення наукових розробок та досліджень.
- Покращення рівня наукових розвідок та публікацій французькою мовою.
- Посилення ролі французької мови як мови міжнародного спілкування та мови публікацій у всіх галузях науки.
- Збільшення кількості та якості міжнародних програм обміну та франко-української мобільності.
- Заохочення до співпраці колишніх стипендіатів та випускників європейських франкомовних освітніх програм.

## НАПРЯМКИ

Визначивши за мету підвищення ролі та урізноманітнення наукових досліджень французькою мовою в Україні та у франкофонних країнах, роботу конференції буде зосереджено на трьох основних напрямках: *Мови, Науки та Практики*. Ці три вектори носять орієнтовний характер і мають якнайвичерпніше охопити усі дисципліни

- **Мови:** Філологія, Лінгвістика, Методика викладання мов, Методика навчання французькому професійному мовленню та академічній французькій мові, Перекладознавство, Мовознавство, Література,
- **Науки:** Теоретична та експериментальна фізика та хімія; Довкілля; Сільське господарство та продовольча безпека; Математика та Інформатика; Інженерія; Будівельна інженерія та Архітектура; Суспільні та гуманітарні науки; Економіка, підприємництво та управління; Міжнародні відносини та зв'язки з громадськістю; Біологія, Медицина та Фармацевтика.
- **Практика :** Освіта, Переклад, Співробітництво, Інноваційні проекти, Новітні технології в освіті, Франкомовні відділення, і т. ін.

## СКЛАД ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

### ГОЛОВА ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

**Igor KOBАЛЬ**, ректор Одеського національного університету імені І. І. Мечникова, доктор політичних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки України

### ЗАСТУПНИКИ ГОЛОВИ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

**Володимир ІВАНИЦЯ**, проректор з наукової роботи, доктор біологічних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки України

**Лідія ГОЛУБЕНКО**, декан факультету романо-германської філології, професор, заслужений працівник освіти України

**Мальвіна МАРІНАШВІЛІ**, завідувач кафедри французької філології, кандидат філологічних наук, доцент

### ПОЧЕСНИЙ КОМІТЕТ

**Ізабель ДЮМОН**, Посол Франції в Україні

**Лілія ГРИНЕВИЧ**, Міністр освіти і науки України

**Мохамед КЕТАТА**, Директор Бюро Центральної та Східної Європи Університетської Агенції Франкофонії

### НАЦІОНАЛЬНИЙ КОНСУЛЬТАТИВНИЙ КОМІТЕТ

**Георгій КРЮЧКОВ**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Валерій САЙ**, Київський національний торговельно-економічний університет

**Світлана КРИВОРУЧКО**, Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

**Василь ОМЕЛЬЯНЕНКО**, Харківський національний економічний університет імені С. Кузнеця

**Мальвіна МАРІНАШВІЛІ**, Одеський національний університет імені І.І. Мечникова

**Наталя ЯКОВИШЕНА**, Придніпровська державна академія архітектури та будівництва

**Валентина ГЛАДКА**, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

### НАУКОВИЙ КОМІТЕТ

**Сергій АНДРІЄВСЬКИЙ**, Одеський національний університет імені І.І. Мечникова, Україна

**Анн-Марі БАРАНОВСЬКА**, Університет Анже, Франція

**Вітаутас БІКУЛЬЧЮС**, Вільнюський університет, Литва

**Валентина БУРБЕЛО**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна

**Емілі ВОЙТЕНКО**, Посольство Франції в Україні, Французький Інститут в Україні

**Зоя ВОЙТЕНКО**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна

**Дід'є ГЕВЕЛЬ**, Університет Париж 13 Сорбонна, Франція

**Борис ДІКАРЕВ**, Придніпровська державна академія архітектури та будівництва, Україна

**Катрін ЕЧБЕСТ**, Університет Париж Дідро, Франція

**Олена КАГАНОВСЬКА**, Київський національний лінгвістичний університет, Україна

**Маріанна КНЯЗЯН**, Одеський національний університет імені І.І. Мечникова, Україна

**Іраїда КОНДРЯ**, Державний університет Молдови, Молдова  
**Ольга КОСОВИЧ**, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка, Україна  
**Світлана КРИВОРУЧКО**, Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна, Україна  
**Георгій КРЮЧКОВ**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна  
**Олег КУРБАТОВ**, Університет Париж 13 Сорбонна, Франція  
**Георге ЛАТЕШ**, Університет "Dunarea de Jos" м. Галац, Румунія  
**Ксав'є ЛАТУР**, Університет Ніцци Софія-Антиполіс, Франція  
**Мішель ЛЕНОБЛЬ-ПЕНСОН**, Міжнародна рада з питань французької мови, Франція  
**Ерік ЛЕРУ**, Університет Париж 13 Сорбонна, Франція  
**Мохамед МААСІН**, Університет Каді-Айад, Марокко  
**Крістін МАРТІНЕЗ**, Варшавський Університет, Польща  
**Тамара МІШЕНИНА**, Одеський національний університет імені І.І. Мечникова, Україна  
**Жоанні МУЛЕН**, Університет Екс-Марсель, Франція  
**Альбер ОНДО ОССА**, Університет Лібрівілю, Габон  
**Фабріс ПЕТО**, Посольство Франції в Україні, Французький Інститут в Україні  
**Клер ПИЙО-ЛУАЗО**, Університет Париж 3 Нова Сорбонна, Франція  
**Михайло ПОПОВИЧ**, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича, Україна  
**Лоран РЕВЕРСО**, Університет Тулон-Вар, Франція  
**Сильвен РІГОЛЛЕ**, Посольство Франції в Україні, Французький Інститут в Україні  
**Руслана САВЧУК**, Київський національний лінгвістичний університет, Україна  
**Олена САІНА**, Посольство Франції в Україні  
**Валерій САЙ**, Київський національний торговельно-економічний університет, Україна  
**Ірина СМУЩИНСЬКА**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна  
**Доїна СПІТА**, Ясський університет імені А. Й. Кузи, Румунія  
**Ольга СТАНІСЛАВ**, Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, Україна  
**Жерар ТЕБУ**, Університет Париж 12 Валь де Марн, Франція  
**Роксана ТУРКАНУ**, Університетська Агенція Франкофонії  
**Гжегож ЧЕРВІНСЬКІ**, Університет в Білостоці, Польща  
**Олександр ЧЕРЕДНИЧЕНКО**, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна

#### **ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ**

**Мальвіна МАРІНАШВІЛІ** – Голова  
**Ліліта КОККІНА** – Секретар  
**Тетяна ВЕСНА**  
**Олексій ДРАГОМИРЕЦЬКИЙ**  
**Маріанна КНЯЗЯН**  
**Андрій МЛИНЧИК**  
**Інна ПАНЧЕНКО**  
**Тетяна ТЕЛЕЦЬКА**  
**Валентина РАДКІНА**

## **ДАТИ, НА ЯКІ СЛІД ЗВЕРНУТИ УВАГУ**

**Останній термін подання тез доповідей : 31 травня 2019**

**Підтвердження отримання тез доповідей : 20 червня 2019**

### **Організаційний внесок :**

Учасники, які мешкають в Україні (відібрані науковим комітетом для виступу або представлення стендової доповіді) сплачують: 250 грн

Закордонні учасники: 50 євро

Умови сплати організаційних внесків будуть повідомлені додатково.

\* За рахунок організаційного внеску будуть оплачені обіди, кава та технічна підтримка

### **Умови участі :**

Українські та іноземні науковці запрошуються подати стислий виклад (тези) результатів своїх досліджень, які планується представити в усному виступі згідно з програмою конференції або в форматі стендової доповіді.

Третя Міжнародна франкофонна конференція в Україні сприяє також створенню національних та міжнародних презентацій лінгвістичної та наукової проблематики, а саме: співробітництво між університетами та науковими школами, а також досвід викладання французької мови та розробки щодо впровадження новітніх технологій у вищій школі.

### **Вимоги до авторів**

Тези доповідей мають бути написані французькою мовою та оформлені згідно з наступними вимогами:

- шрифт Times New Roman 12
- обсяг від 2000 до 4000 знаків, інтервал – одинарний
- формат А4, поля 2,54 см ліворуч, праворуч, вгорі, внизу
- назва доповіді друкується в центрі жирним шрифтом Times New Roman 14

Після назви, через один рядок, вказати в наступному порядку, жирним шрифтом Times New Roman 12:

- ім'я та прізвище автора (імена та прізвища авторів),
- назву відділення та організації автора (назви відділень та організацій авторів),
- електронну адресу.

Нижче, через два рядки, подати тези доповіді, шрифт Times New Roman 12, інтервал – одинарний.

Тези доповідей слід надсилати в форматі MS Word на електронну адресу:

**[colloque3.ukraine@gmail.com](mailto:colloque3.ukraine@gmail.com)**

Доповіді мають бути представлені у формі усного повідомлення. Тривалість виступу не повинна перевищувати 12 хв. та 3 хв. на запитання та відповіді.